

Londres 27—Ayer se registraron pocas actividades en los frentes del sur y sur este de Inglaterra. Fueron abatidos 2 aparatos de bombardeo y 2 de caza nazis.

Notas Policiales

RIÑA

A causa de un incidente suscitado entre Frollán Franco y Severino de los Santos, tuvieron un altercado asuntos familiares.

Como consecuencia de esto Frollán Franco, uruguayo, de 36 años, resultó con una herida de unos 6 centímetros de longitud que le hiciere de los Santos con un arma blanca que éste esgrimió.

A su vez, Severino de los Santos, uruguayo, casado, de 68 años, presentó heridas en el pómulo derecho a consecuencia de un golpe que con una horquilla le hiciere su contrincante.

Ambos contendores fueron conducidos al Hospital local, y pasan a la disposición del Juzgado de la 4.ª sección.

ANIMALES SUELTOS

Fueron encerrados en el Corralón Municipal, 8 animales vacunos que deambulaban por las calles de esta población.

COLISION

A la altura de Kilómetro 182 de la carretera a B-lloco, el automóvil N.º 2154 guiado por Ricardo María Mardales, a consecuencia de una maniobra en falso, embistió al carro propiedad de Pablo Nerisk que en esos momentos circulaba por ese lugar. De resulta de esto, el carro sufrió la rotura de la vara derecha, lanza, elástico y un cabezal. Uno de los caballos fué muerto. El auto resultó con abolladuras en el guardabarros de la izquierda, farol y cristal del parabrisas.

Se elevaron antecedentes al Juzgado respectivo.

EL CAMPEONATO DE BILLAR

En el Campeonato de billar que se disputa actualmente en el Café Donato, los participantes vienen reputando sus posiciones, y a medida que este transcurre, mayor es el interés que despierta, por cuanto toca ya a su fin, dado que faltan muy pocos partidos.

Atenta invitación

Young 26 de Noviembre de 1940.—Sr. Director de «El Censor» Don Luis Comoly Dijón.—Localidad.

De mi especial consideración: La que suscribe Directora de la Escuela de 2do. Grado N.º 17, su personal Enseñante y la Comisión Pro Fomento Escolar, tienen el agrado de invitar a Vd. y por intermedio de su diario a los padres de los alumnos, y al público en general para los exámenes anuales y fiesta de clausura que tendrán lugar el sábado 30 del corriente, a las 15 y 30 horas.

Contando con el agrado de vuestra presencia. Saluda a Vd. muy atte.—Angela Montenegro de Otazú.

El País debe defenderse de la Tuberculosis

«Todo tuberculoso proviene de un tuberculoso».

Si usted no colabora en la lucha antituberculosa no sólo deja de hacer obra útil a los necesitados; se expone usted y expone a sus hijos a contraer la tuberculosis.

Servicio de Asistencia y Preservación Antituberculosa

“Casa Blanca” Faenará Muy Pronto

Modernización de su playa de malanza y de la fábrica de conservas.—Será trasladado el abasto de Paysandú

Una noticia que indudablemente será bien acogida por nuestros ganaderos es que en breve entrará en funcionamiento el saladero «Casa Blanca» de Paysandú.

A tal efecto averse reunía el Directorio de esa entidad para ultimar los detalles a ese fin.

En esa sesión se trató el proyecto de modernizar la fábrica de conserva y la playa de malanza actuales, introduciendo rápidas reformas que permitan al establecimiento iniciar inmediatamente la fabricación de carnes conservadas, aunque por ahora en escala reducida.—En cuanto a la playa de malanza, se la modernizará y dotará de un brete mecánico, para ofrecerle entonces al Municipio el traslado a Casa Blanca de la faena de las reses destinadas al abasto de Paysandú, cuyo sacrificio podría realizarse allí en mejores condiciones higiénicas que las actualmente posibles en los viejos Corrales del San Francisco.

Asimismo, se consideró otro importante asunto, propuesto por el vice presidente doctor Parietti Stirling, en el sentido de realizar enseguida una faena limitada de reses para elaborar tasajo, aprovechando las perspectivas favorables que presenta en este momento el mercado del Brasil para la colocación de charques.

Esta matanza, por vía de ensayo, se limitaría a 2.000 cabezas inicialmente, susceptible de ampliarse ese número, si las aludidas condiciones ventajosas se mantienen en el Brasil por más tiempo y la operación resulta conveniente.

Esta faena, que demoraría más o menos un mes, se haría por cuenta de los accionistas y entre sus beneficios de orden general, merece citarse que contribuiría poderosamente a tonificar en nuestra zona los precios de las haciendas, que en la Tablada de Montevideo vienen experimentando bajas cada vez más sensibles.

En cuanto a los requisitos de la afiliación, se encuentran muy adelantados los preparativos para la firma de la escritura de hipoteca de los bienes de Casa Blanca a favor del Frigorífico Nacional, paso previo, como hemos explicado, a la inversión de los fondos que aquel Ente destinará a la modernización y ampliación de la usina de «Industrias Unidas».

Ministros Elera y general Roletti, se considero este asunto camuflándose ideas al respecto.

Se consideró también la creación de un polígono de tiro en la ciudad de Artigas.

Con presencia de los Sres.

Ataques británicos en Holanda y Bélgica

Londres 27—Las Reales Fuerzas Aéreas, incursionaron ayer sobre Holanda y Bélgica, en las zonas ocupadas por las fuerzas alemanas, ocasionando grandes daños donde tienen concentrada gran cantidad de material bélico.

Hundimiento de buques ingleses

Berlin 27—En círculos navales de ésta, se asegura que varios buques mercantes ingleses fueron hundidos por submarinos alemanes, mientras navegaban rumbo al puerto de Dover.

Durazzo bombardeado por aviones británicos

Durazzo, 27—En la madrugada de ayer aviones británicos bombardearon esta región, ocasionando algunas víctimas y daños de consideración.

Portugal es azotado por grandes tormentas

Lisboa 27—En varias ciudades de Portugal y en especial esta capital fué azotada por grandes tormentas.

Es difícil que Bulgaria se plegue al Eje

Sofía, 27—En los círculos oficiales se demuestra pesimismo respecto a que Bulgaria se plegue al Eje.

Aviones alemanes sobre Londres

Londres 27—Los aviones alemanes en su vuelo sobre esta capital en el día de ayer, dejaron caer varias bombas, que ocasionaron destrozos en algunos edificios.

Luego de un intenso fuego de las baterías antiaéreas fueron obligados a emprender la retirada.

Dover rechazó un ataque nazi

Dover 27—Escuadrillas de aviones nazis atacaron este puerto, pero debido al fuego de las baterías antiaéreas fueron obligados a retirarse.

Sumamente costosa 5 millones de libras esterlinas por día

Londres 27—Recientemente el Ministro del Tesoro, declaró que la actual guerra cuesta a la nación británica 5 millones de libras esterlinas por día. Expresó que a pesar de ello el pueblo está dispuesto a los mayores sacrificios para la prosecución de la lucha contra los países totalitarios.

Se gestiona la creación del Banco Agrario

Montevideo 27—El ministro Sr. Elena concurrió a la última sesión del Senado, a fin de gestionar la pronta sanción del proyecto que crea el Banco Nacional Agrario.

Por moción del Dr. Bado la A. Legislativa dió un voto por la que acompaña al Sr. Ministro en la patriótica gestión en que está empeñado.

Asunción 27—Se ha producido una crisis de Gabinete, al presentar su renuncia ante el Presidente de la República, general Higinio Morínigo, los Ministros de Gobierno señor Paredes, de Guerra general Antuña y de Interior general Urribe.

Poco más tarde la Secretaría de la Presidencia dió un comunicado expresando que había sido solución la crisis registrada en el gobierno, con la designación del general Dámaso Sosa Valdez como Ministro de Gobierno y de Interior y al general Núñez como Ministro de Guerra.

No se dieron a conocer las causas que provocaron la dimisión de aquellos dos miembros del Consejo de Ministros.

El Cónsul argentino en Paysandú

HA SIDO TRASLADADO A BELLO HORIZONTE

Paysandú 27 (Correso).—El Sr. José R. Camino cónsul argentino en nuestra ciudad ha sido trasladado a B-llo Horizonte. Para reemplazar al Sr. Camino, ha sido nombrado el Sr. Nicolás Antuniano, quien ya se encuentra en ésta.

Falleció el Vice Almirante Fabrè

Bs. Aires 27—Falleció ayer en esta capital, el Vice Almirante Julián A. Fabrè, que fué edecán del Dr. Alvear durante su presidencia.

Sus restos serán conducidos hoy a La Plata su ciudad natal.

Triunfo de los remeros sanduceros

Paysandú 26—En las regatas disputadas el Domingo, los remeros sanduceros se adjudicaron el triunfo en 4 de las regatas internacionales disputadas en el puerto de esta ciudad.

LA ISLA DE CORFU FUE BOMBARDEADA

Ciudad 27—Durante una incursión

CINE ATENAS

Jueves 28

Gran función popular

«EL CONQUISTADOR de la para poder ofrecer a los pueblos PRADERA». Episodio 5º y 6º de América este documento vi El sello de Fuego. 2 actos; El vo y sensacional, de las asom Apache Ataca 2 actos. brosas costumbres de los Wanni

2ª parte: Presentación del maravilloso film crioilo interpretado con singular acierto por Nestor Fera y Guillermo Car- nes y se exponían a todos los salí. «JUAN MOREIRA».— Un azures hasta que encontraban al románc de rebeldía y de Pavo Real sagrado que les traía amor!!! de nuevo la seguridad a su así

Sábado 30. 2 grandes éxitos La película argentina «CHIM-BELA» y la producción t mada del natural «Dus Tu-Ran».

Domingo 30.— Sección Ver- mouth. El mismo programa del sábado.

Por la noche.— GUERRA de CUATROEROS y una cinta có- mica, por los «3 Chiflados».

DUS-TU-RAN

Se estrena el sábado

Para el próximo sábado se rá exhibida en esta sala la peli- cul: DUS TU RAN, torada del natural en las selvas de la India.

Desafiando a todos los peli- gros y a todos los elementos el- rie-gado ci enatorralista Tom White permeció 2 años en las intrincadas selvas de la India

☆☆☆☆☆☆☆☆

MEYER y FIGUEREDO

Ag-ntes:

ACEITES TEXACO

Por precios y mejor trabajo

Alejandro Cabral

Electricista
Consulta y ganará dinero
calle Artigas

Young

Jueves 5.— Se exhibirá una interesantísima producción Me- tro, titulada «Su Majestad el Amor», en la que intervienen los conocidos astros Michel Roosley y Franchot Tone.

MEYER Y FIGUEREDO
Barraca y Ferreteria

ROPA

INTERIOR

JERSEY SEDA

Gran Variedad

MEDIAS DE
SEDA

DESDE \$ 0.32

a \$ 2.00 Par

CASA
Marroni, Zugasti y Cia
Ramos Generales
YOUNG

Sección Tejidos y Anexos

El vestir destaca la personalidad y crea en torno de la silueta femenina una atmósfera viviente de imperdurable Primavera.

El vestir es uno de los principales elementos de seducción y se revela en el la feminidad y se demuestra la distinción y elegancia.

A Ud. Señorita, que su personalidad y buen gusto le obligan a ser exigente en la selección de sus prendas le pedimos que nos visite. Hacemos

lo posible por complacerla. Sección Hombre - ofrecemos las mejores confecciones de Plaza

Trajes de impecable terminación. Ropa interior, Calcetines, Camisas Sombreros. Todo de rigurosa moda y con su sello de calidad.

Solicite un crédito a 10 meses SIN RECARGO NI INTERESES

SEDAS PARA
VESTIDOSDESDE
\$ 0.30 Mto.

ADEMAS, VENTAS REGALOS

Marroni, Zugasti y Cía.

LA CASA DE YOUNG

y sus alrededores donde encontrará el trato que merece y una forma correcta de comerciar.

Lanillas

Lencería

Algodones

en general

Mandinga en la Sierra

Esta gran producción argentina será exhibida dentro de bre- ve en la pantalla del Cine Atenas. En ella intervienen un gran conjunto de conocidos actores y ellos son: Nicolás Fregues, Luisita Vehil, Pilar Gómez, Felisa Mary, Lalo Bouhier, Pedro Quar- tucci y otros. En esta película, oiremos la bonita canción, titu- la ta. Salud... Dinero y Amor, que canta Francisco Amor, ade- más de otras canciones que interpretan las hermanas Mores.

Una
escena
de
Mandin-
ga en la
Sierra

☆☆

Accidentes

CICLISTA LESIONADO

En la tarde del lunes, el jo- ven Afir Lafluf, en circunstan- cias que transitaba con su bici- cleta, se le rompió la horquilla, por lo cual de esta manera sufrió una lesión, que no fué de mayo- res consecuencias.

Fué atendido de inmediato por el Dr. Fischer.

CARRO QUE DISPARA

En circunstancias que el Sr. Domingo Cortés guiaba su carri- to, al caballo se le desprendió el freno, por lo cual disparó, oca- sionando a su propietario algu- nas heridas leves.

El país debe defenderse de la Tuberculosis

Para luchar contra la tuber- culosis es necesario contar con la colaboración de los urugua- yos.

Tenemos necesidad de Hospi- tales, de Sanatorios, Prevento- rios, Dispensarios. Si no se cuen- ta con la ayuda de la opinión

MEYER Y FIGUEREDO
Curase mil Cooper

Carnicería "La Armonía"

de CARLOS GERFAUO

«Servir al público» fué nuestro lema y servirlo bien podemos agregar hoy y para ello no omitimos sacrificio alguno, firme en nuestro propósito y correspondiendo al franco apoyo de nuestros favorecedores hemos ins- talado una amplia y moderna Cámara frigorífica S. I. A. M. «Sello de oro» para que sea así una realidad el de «Servir bien al público».

Carnicería LA ARMONIA
YOUNGMeyer y Figueredo
PRODUCTOS LITTLE

No sufra!

CUIDE SUS PIES

Aproveche la oportunidad de la estadá en esta loca- lidad del conocido PEDICURO

A. TAURIZ

Cura Radical de las Uñas encarnadas, Extracción de Callos de raíz, Ojos de Gallo y Durezas

Sin sangre y sin dolor Atiende a domicilio y en Young

Restaurant Rodríguez

Llamados a toda hora Por pocos días en ésta localidad

MEYER Y FIGUEREDO

Productos Strach

Rodolfo
FrancolinoArtista cortador
al servicio
del hombre elegante

GEDDING, CASINO JUNIO 11/1938
PR. YOUNG

Campo Neutral

PENSANDO

Dos discursos hemos leído del Gobernador Baldomir, y francamente, deseamos sea su palabra cumplida, y que tal o manifiesta, sean sus ideales. ¡Lindos discursos! Sin embargo la Constitución del 17 fue abolida por un golpe de Estado y en ese obscuro día de violencia el actual gobernante colaboraba junto a su cuñado. Dice en su discurso del bienestar del pueblo, «Se olvida el Sr. gobernador declaraciones tan elocuentes como dolorosas, del niño desnutrido, pre-tuberculoso... ¿Parece olvidar-se que dos sectores de la opinión pública no fueron a las urnas... Nos dice el Sr. Gobernador Baldomir que tendremos libertad de ejercer el derecho del voto... ¿Para qué? ¿Ignora el Sr. Gobernador el editorial de «La Mañana» de fecha 19 del actual, (copio este párrafo para conocimiento de la ciudadanía, ya que el Sr. gobernador nos alienta a interesarnos por la cosa pública) Dice «La Mañana»: «Compartimos una vez más, esas ideas, y creemos que el camino de las urnas es el único indicado para resolver de democráticamente las contiendas cívicas.

Pero para no poner obstáculos en esa senda y hacer posible la mayor concurrencia a los comicios, repetimos lo que ya en otras ocasiones dijimos: que no basta la libertad de votar si por causa de las leyes el sufragio no ha de tener el efecto representativo que la justicia requiere y si las trabas, no para ir a las urnas, sino para designar sus candidatos, son tales que hagan ilusorio o poco menos el derecho en su realidad efectiva.

Desde esta tribuna nos dirigimos a los proclamados candidatos del Partido Colorado Batllista, Fische, Ruggi, desde el momento que el Batllismo es fuerza popular de acción en cuyo programa se aspira a la realización de la justicia social ante esos lindos discursos del gobierno, y en esas jubilaciones que tiene que pagar el pueblo que como la del Dr. Manuel Tiscornia, ex Legislador ex Ministro etc. etc. le corresponde quince pesos (\$15.00) por día y algo más. «¿Esta es Justicia Social. ¿Así se hace patria?».

QUINTUS.

Construcción de un muelle en Nuevo Berlín

Ha sido autorizada por el Poder Ejecutivo la construcción de un muelle de cabotaje en el puerto de Nuevo Berlín, obra que costará \$55.467 10.

Desde largo tiempo atrás reclamaba Nuevo Berlín la construcción de un muelle adecuado para su tráfico fluvial, el cual había cobrado progresiva importancia desde que la vasta zona de influencia de aquella localidad contenía una considerable explotación agrícola cuya producción debía ser en el puerto de Nuevo Berlín.

La obra portuaria a ejecutar se llena, pues, una sentida necesidad en aquella localidad productora de nuestro departamento.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

CAMION DE ALQUILER

De Francisco Laenen para toda carga. Por informes en carnicería de Exequiel Añinos.

YOUNG

SE VENDEN

1 TRILLADORA «CASE» chica con guanaco, para 99 a 100 faenas por día \$ 150

1 Cosechadora «CASE» de 10 pies de ancho en perfecto estado, motor certificado el año 1939-con 2 juegos de cna \$ 1.200

1 Arado de 4 discos pudiéndose trabajar con 2 solamente «Massey Harris» \$ 100

Alambre de púa a precio razonable. Todo esto está en venta por dejar el trabajo de agricultura. TRATAR: en paraje «Lancina» Estancia «L. S. Paraso»-Casa Luis San Emeterio Zorrilla V/22/11/40

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

ESPECIALIDAD EN
Autógena y
Trabajos de Obra

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

MEYER Y FIGUEROA

Sarnatox Cooper

Si ud. necesita
DEPURAR SU SANGRE
No haga experiencias!
Tome solamente

Elixir de Nogueira
del Farm.-Químico
JOÃO DA SILVA SILVEIRA
**PODEROSO
ANTI-SIFILITICO!**

Combate las
Heridas, Barros, Manchas,
Eczemas, Ulceras, Cancros,
Gonorreas, Bubas,
Fístulas, Reumatismo

y finalmente todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!
VINO CREOSOTADO

de João da Silva Silveira
Gran Tónico!
Combate la
Tos, Bronquitis,
Dolores de Espaldas y Del Pecho



Granja «SANTA JUANA»

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja. Semillas de todas clases, muy especialmente seleccionadas. (Plantas en general). ALFALFA: especial para carneros y pa-rejeros.

Estación Young

Dept. Río Negro

POTRO

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país. Venta Únicamente al Comercio

CASARÉTTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Nefamente Uruguaya

Emilio y José Falcone

VENDEN

Cosechadora CASE Mod. er p-rectas condiciones de funcionamiento en \$ 2.000

REPRESENTANTES Máquinas CASE, de ocasión, Tractores, Cosechadoras, Trilladoras, Sembradoras, Arados y demás implementos agrícolas.

Si quiere ganar dinero, antes de comprar, consúltenos.

**JABON
BÃO**

Ahora da premios!

por Juan B. González

El Domingo 12 de Enero de 1941

Se rematará con facilidades de pago y al mejor postor la hermosa casa-quinta del Doctor Lucio Malmierca traccionada en quintitas

Por planos e informes al rematador
Teléfono N.º 50

Young F. C. M.

OFERTA

A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A
MONTEVIDEO

FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OSES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país le harán un buen retrato por un precio módico.

Cinco

Y PRESENTANDO ESTE AVISO
OBTENDRA:

PARA UJ. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFÍAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFERE, SU FOTO SERA PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFÍAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERAN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO «LA MAÑANA» de MONTEVIDEO.



EMPRESA «LA AMERICANA»

-oberto Hodges-

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y Medalla de plata en la Exposición de Salto, Soriano y Río Negro

BODEGA «BECCARIA»

VINOS SELECTOS

LA MEJOR CALIDAD

PRECIOS RAZONABLES

Avenida España 1562. — Teléfono 71. — Paysandu

Fray Bentos cuenta con un excelente servicio de expresos aéreos

Se ha constituido en nuestro país una nueva empresa de aeronavegación similar a las ya existentes en Norte América desde hace muchos años y también en Chile y Argentina aún cuando en estas, con menor tiempo de funcionamiento.

Esta nueva entidad comercial que explotará todos los ramos afines a la aviación se denominará: **COMPANIA de AVIACION "T.Y.B.A."** (Taxis y Bañitos del Aire) y ha designado su representante en nuestra ciudad al Sr. Nicolás Cánepa Landó.

"T.Y.B.A." se dedicará preferentemente al servicio de expresos aéreos que se realizarán en cómodos y seguros aviones cerrados con capacidad para pilotos y hasta tres pasajeros, permitiendo rapidísimos traslados hasta muy lejanas distancias, a sanos y enfermos, por negocios, llamados urgentes, enfermedades, etc.

Como Director técnico actúa el conocido piloto aviador Dn. Nicanor Amaro, y como Administrador Dn. Alfredo E. Moen, elemento muy capacitado con larga experiencia en aviación y hasta hace poco vinculado a una de nuestras más importantes empresas de aeronavegación comercial.

"T.Y.B.A." no explotará líneas aéreas determinadas si no que atenderá en servicio de pasajeros los pedidos que reciba de cualquier punto del país y no importa en que día u hora, ni con que destino.

Veamos un ejemplo: Una persona radicada en nuestra ciudad o en sus alrededores necesita trasladarse urgentemente a Montevideo, o a cualquier otro punto del país. Le bastará solicitar un Expreso

Aéreo al Sr. Nicolás Cánepa Landó, Representante de "T.Y.B.A." y pocos momentos después aterrizará en nuestra ciudad un avión perteneciente a la Compañía procedente del Aeródromo Central, para conducir a destino al pasajero o pasajeros que lo solicitaron.

Este servicio se efectuará con cualquier estado de tiempo pues los aviones de "T.Y.B.A." cuentan con todo el instrumental necesario para ello.

Recordamos especialmente a los señores estancieros la utilidad del nuevo servicio en los casos en que por fuertes lluvias crecientes, etc. quedan poco menos que aislados en sus establecimientos.

"T.Y.B.A." les brinda ahora la posibilidad de continuar sin interrupción sus ocupaciones y traslados a la capital.

Fray Bentos puede pues congratularse de estar desde ahora gracias a "T.Y.B.A." a un paso, podríamos decir, de cualquier otro punto del país.

Deseamos a la nueva empresa y a su Representante el Sr. Cánepa Landó, el mejor de los éxitos.

Por precios y mejor trabajo

Alejandro Cabral

Electricista
Consulte y ganará dinero
calle Artigas

Young

GREY-FOX

ES UN CIGARRILLO DE CALIDAD
— VIRGINIA EXTRA SUAVE —

PÍDALO en todos los comercios de Plaza
Probarlo es adquirirlo. El mejor cigarrillo para el más exigente.

DISTRIBUIDOR:
JUAN G. TAGLIANI
TELÉFONO 712
Paysandú

OSCAR G. CASH

Ofrece en venta a precios convenientes y en buenas condiciones de uso

- 1 Segadora "DEERING" de 10 pies con toma de fuerza para tractor
- 1 Rastrojero "TRIUNFO" con cajón sembrador
- 1 Tractor "MUNDTILLS" grande.
- 1 Juego de 13 discos de 22 pulgadas para rastrojero "TRIUNFO"



Oferta a los lectores de este periódico

UNA AMPLIACION

REPRODUCCION de CUALQUIER ORIGINAL por VIEJO, GASTADO, y PEQUEÑO QUE SEA en el TAMAÑO 18x24 cms. CON MARCO 24x30 TALLADO a MANO y CUYO VALOR ES DE 10. Por Solo!

ENVIANDO EL RECORTE DE ESTE AVISO CON UN GIRO POSTAL A

FotoFAIC

18 de JULIO 1968 (bis.)
El Estudio fotográfico mas importante del país. FUNDADO EN 1914 ES NETAMENTE URUGUAYO.

NOTA: Si no puede retirarse el trabajo personalmente o por comisionista incluya en su giro a 60 por ciento y embalaje.

Destacamento del Batallón de Infantería N.º 9
EN PUEBLO YOUNG
1.º LLAMADO A LICITACION

Llámanse a licitación pública para adquirir 2.000 kilos de carne de vacuno, 0 kilos de carne de capón, 40 kilos de mendoza, 5.000 kilos de leña, 480 kilos de verduras, 600 kilos de papas o boniatos, 870 kilos de pan, 800 kilos de gallinas y 600 litros de leche, de tiendos a atender los consumos de este destacamento o cualquier otro que le llegue a destinarse en esta localidad, durante el período comprendido entre el 1.º de Enero de 1940 y el 31 de Diciembre de 1941 de acuerdo con los pliegos de condiciones que a disposición de los interesados, se encuentran en el local del Destacamento, todos los días hábiles de 8 a 11 horas y de 16 a 19 horas.

Las propuestas serán abiertas el 7 de Diciembre próximo a las 11 horas en presencia de los interesados que concurrirán al acto — Fray Bentos, Noviembre 15 de 1940 — El J. B. I. 9. — Mayor AMERICO BIAN HI

E/22/10/40 v/2/11/40

Transferencia de Comercio

Llevamos a conocimiento del público que con fecha veinte de Junio del corriente año hemos disuelto la sociedad comercial que bajo la firma Otazú y Martínez y en los ramos de estación de servicio para autos y agencia de producción de petróleo teníamos en Pueblo Young Departamento de Río Negro. El activo y pasivo quedó a cargo de ambos socios quienes atienden en el mismo domicilio. El comercio continuará girando en los mismos ramos bajo la dirección del ex socio Marcos E. Martínez. — Young, Noviembre 14 de 1940. — MARCOS E. MARTÍNEZ — HECTOR OTAZÚ.

E 18/11/40 v/9/12/40

Meyer y Figueredo
Intinería en general

Aviso económicos

SE VENDEN

2 y 1/2 hectáreas de terreno con casa de 3 piezas y dependencias — Tierras ya cultivadas a 20 cuerdas del centro.
Tratar: con José Estigarribia Young. Más datos en este periódico.
Se vende Camión Internacional 38. Poco recorrido. Excelente estado. Tratar con Héctor Otazú.

Tel. 67 — Young.

Por orden de Dios

se vende **CAMION FORD "T"**

DATOS EN ESTA ADMINISTRACION

Las botas y zapatillas

MARCA

SON MACANUDAS

apare con mangas y capotes, camperos de alta, acastadas, marca Biguá duran muchos años y no los pasa el agua ¡Ojalá con las situaciones.

CAPAS — CAPOTES

BIGUÁ
DE LONETA ENCERADA

Bulanti y Esponda

Paysandú Teléfono 547

¡Ganaderos, Agricultores!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO" y su completo surtido de repuestos.

Tenemos a la venta aceite ESPECIAL para SEGADORAS, se adhiere a los metales por más calor que haga no se disuelve, pruébelo y se convencerá. Grasas Valvulina y aceite para Tractores y Camiones de la mejor calidad.

EN VENTA **CASA MAZARELLO**

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

G. Clemenson

relojero suizo

EN SU NUEVO LOCAL

Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Cerini

PAYSANDU



Mercados sudamericanos

El desorden ocurrido en la economía y consumo mundial, ha traído, como primer consecuencia, un nuevo planteamiento para las corrientes comerciales. Las grandes potencias vigilan celosamente ese factor de primera importancia para el mantenimiento de sus actuales posiciones.

Así se anuncia, para muy en breve, la llegada de tres misiones comerciales, británica la una, japonesa y canadiense las otras, todas en procura de expansión.

Se desconoce aún la índole y extensión de su propuestas, pero, por provenir las dos primeras de naciones internamente industrializadas, es de presumir que la producción de esa rama ha de ocupar un sector preferente dentro de las tratativas. En cuanto a Canadá en pleno proceso hacia la industrialización y agobiado por una enorme superproducción de trigo, necesita imperiosamente de derivados que le permitan entonar sus plazas saturadas. Así, pues, esas misiones habrán de despertar interés, ampliamente justificado por las pérdidas de mercados que todos sufren. Pero aun descontando un ambiente propicio o nevado, desde ya, delimitar posiciones y establecer las líneas generales de la política a seguir. La reciprocidad tiene que ser condición esencial para cualquier tratativa. El por lo que ha seguido a la iniciación del conflicto, la elección de lo que se refiere a la conclusión de tratados sobre base preferencial.

La preocupación que hoy demuestran esos países por las plazas sudamericanas y su perfecto conocimiento de las alteraciones económicas que éstas pueden sufrir por derivación de la guerra, presupone en ellas aun dentro de su lucha, una cierta tendencia a la conciliación, que haría factible el arribar a soluciones más equilibradas, y, por ende, de mayor beneficio y estabilidad para nosotros.

☆☆☆☆☆☆☆☆

MEYER y FIGUERO
Agentes:
ACEITES TEXACO

Papel de diario brasileño

Se anuncia que en el Brasil se fabricará papel de diario, existiendo la esperanza de que haya para proveer a toda Suramérica. La noticia nos es sumamente grata. Porque si la iniciativa cristaliza con éxito, tendremos aquí materia abundante y más barata para la impresión de diarios.

Y no es preciso señalar las ventajas que eso representa para la vida económica del periodismo nacional.

La comercialización de la perdiz

Decreto del P. Ejecutivo

Por intermedio del Ministerio de Ganadería y Agricultura, se ha dictado la siguiente ley.

VISTOS: estos antecedentes incoados con motivo de las gestiones formuladas para que se permita la comercialización de la perdiz, actualmente prohibida por imperio del Art. 7º del Decreto de fecha Febrero 28 de 1940:

ATENCIÓN: a que la Comisión Nacional Protectora de la Fauna Indígena, expresa que, en el caso de que se haga lugar a las peticiones en vista, no le merecen observaciones las medidas de contralor propuestas por la Dirección de Ganadería siempre que se fije un plazo, vencido el cual serán decomisadas las perdices que se encontraran en venta o almacenadas, aplicándose las multas pertinentes a los comerciantes infractores. Presidente de la República resuelvo:

1.º—La Sección Industria Animal de la Dirección de Ganadería tomará nota de las cantidades de perdices elaboradas por las distintas fábricas y dispondrá el recuento de las existencias actuales en plaza, a los efectos de la autorización y contralor que se determinan en la presente resolución.

2.º—La Dirección de Ganadería colocará en todos los envases de perdices que se hallaren en condiciones reglamentarias, una

marca especial de contralor.

5.º—Autorízase hasta el 28 de Febrero de 1941, la comercialización de las perdices elaboradas, cuyo envase luzca el distintivo a que se alude precedentemente.

4.º—Vencido dicho plazo se decomisarán las perdices que se encuentren en venta o almacenadas en cualquiera de sus formas, aplicándose a los comerciantes infractores las multas que establece la Ley N.º 9481, relativa a la protección de la fauna indígena.

5.º—Se considerará un agravante al efecto de la fijación del monto de las multas, la comercialización de perdices que se hayan excluido del contralor que determina la presente resolución.

6.º—Comuníquese, publíquese, etc.—BALDOMIR.—Esteban A. Eena.

Los desalojos rurales

Está aun esperando la solución parlamentaria el problema de los desalojos rurales. Nada más urgente, sin embargo, si se piensa que el 30 de abril, fecha en que vence el plazo que acordó la última ley de emergencia, para permanecer en los predios ocupados, los actuales labradores de los mismos.

La situación se presenta con caracteres tales, que no será difícil que sea necesario volver a buscar soluciones de la misma naturaleza. Y esto no es justo.

No lo es, no sólo por los agricultores, sino por los propietarios de tierras, a los que se le obligaría nuevamente a alterar todos sus planes y propósitos.

Para los labradores el problema es más serio. El momento actual de la agricultura no puede ser más incierto. A un invierno de características pésimas, ha seguido una primavera seca, que está haciendo peligrar las ya mermadas plantaciones. Si a esta se agrega, para algunos, la perspectiva de desalojos, véase cual puede ser el porvenir.

Es necesario es indispensable que este asunto se aborde rápidamente, y se busque una

SE VENDEN

Un tractor marca «Harpa» 1224 H. P.

Una trilladora Port Huron 2136.

4 segadoras, una Deering, 1 Mark Deering y 2 Massey Harry. Se entregan en perfectas condiciones para su labor.

Verlas y tratar en casa

Nuñez De León Hnos.

(Santa Isabel) camino a Sánchez — — YOUNG.

situación de justicia para todos. No ha de ser, por cierto, una cosa imposible.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Edicto de Matrimonio

Oficina del Registro del Estado Civil de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro

En Pueblo Young y el día 29 del mes de Noviembre del año mil novecientos cuarenta a las diez de la mañana

A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don ADOLFO ANTONIO L'ESEGANG de veintiocho años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad Oriental, nacido en Cuarta Sección de Río Negro domiciliado en «Bichadero» esta sección, y Doña AMELIA ORELLANO, de veintidós años de edad de estado soltera, profesión labores de su sexo de nacionalidad Oriental, nacida en Fray Bentos, domiciliada en «Bichadero» esta sección.

Es fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina y en el periódico local «EL CENSOR» por espacio de ocho días, como lo manda la ley.

JUAN DA SILVA
Oficial del Estado Civil

Meyer y Figueredo
PASTA BUCHANAN

¡ATENCIÓN!

El Salón de Belleza

— "CATA" —

acaba de recibir grandes novedades de fantasías

La última palabra de la moda en permanentes y peinados. Precios módicos

Contiguo peluquería TANA — YOUNG —

MEYER y FIGUERO
Barraca y Ferretería

Roberto Hodges

Venta de artículos para Obras Sanitarias

Artículos de Construcción en general

Gomas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Camiones

Comisionista en Ramos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1596 — Teléf. 251

Cañones y Bombas...

De gran poder nutritivo por su exquisita creación, las encontrará únicamente en la

CONFITERIA Buenos Aires

Atendida por su dueño. — Ex-Jefe de las más grandes Confiterías de Montevideo y Buenos Aires. Las mejores masas, las de finísimo paladar y el surtido más completo nadie mejor que LAZARO

Una prueba basta para contarle como el mejor cliente

Teléfono N.º 16

YOUNG

Sr. Automovilista...

cuando Vd. necesite reparar su Coche o Camión recuerde a

BEOR E. MAURIN

Un taller uruguayo al servicio del público

Soldadura Autógena — Trabajos en Torno Especialidad en Radiadores — Baterías NOACK, Productos «S. K. F.» y Respuestos en general

YOUNG.

Teléf. N.º 99

(Depto. R. Negro)

LAS SALES TONICAS "GROPPER"

REPRESENTAN

MAS peso
" y mejores precios
" y mejor leche
" y mejor lana

y sal todo el año para su ganado

LOS minerales son necesarios para la salud de los animales.

UN animal bien mineralizado es un animal sano.

UN animal insuficientemente mineralizado es un enfermo.

LAS pasturas que se obtienen en nuestros campos son pobres

Supla Vd. esta falta suministrando a sus haciendas SALES TONICAS «GROPPER».

El cloruro de sodio sal calcio orgánico, superfosfato animal, yodo, azufre, sulfato de soda, hierro, cobre, etc.

Es solo un producto, científicamente preparado que lo hace indestructible a la acción normal de las lluvias.

FABRICANTES:

Sdad. Indust. y Comercial

FONFRIA y Cía.

25 de Agosto 677

U. T. E. 8-74-13

MONTEVIDEO

Problemas de la colonización

Producción Agraria

Ya nos hemos referido, en comentarios anteriores, al siempre palpitante problema de la colonización agraria, que constituye no sólo en nuestro país, sino en todos los pueblos de la tierra, punto de capital importancia.

El asunto será abordado, dijimos, en una próxima asamblea de ruralistas, que tratarán el problema en su integridad, entendiendo que él, no se limita por cierto, a llevar simplemente hombres de labor a la campaña y trabajar la tierra, sino una orientación atinada y científica.

El asunto es más hondo y no solo involucra cuestiones técnicas y éticas, sino de orden económico y de orden social.

Es necesario atender en esta cuestión tan fundamentalmente urgente a las tierras que deben explotarse, industrias que conviene explotar, hombres que deberán realizar esa tarea, y luego de todo cuanto se relaciona con los aspectos de la propiedad de la tierra, mercados «térrea», etc.

El problema, pues, es de una gran complejidad.

La entidad rural que ha tomado a su cargo la reunión de antecedentes para citar luego a un congreso capacitado tiene a su frente una labor de verdadero alcance. Es por eso que le hemos conferido atención al punto, creyendo que esta iniciativa debe prosperar, pues se ofrecerán con la celebración de esa asamblea, antecedentes indispensables para que el Parlamento afronte después, con perfecto dominio, la obra compleja y necesaria de la colonización.—«El Debate».

El rendimiento de la producción agrícola, debe constituir una verdadera obsesión de los gobernantes y prensa de cualquier país, puesto que representa uno de los más altos valores de la economía de la nación y, por ende, también, de la mejor y mas adecuada subsistencia de sus habitantes.

Mucho se ha dicho y escrito, desde tiempo inmemorial, acerca de la imperiosa necesidad de irse a la multiplicación de la industria granjera, por cuanto la granja ofrece, en su postrimerio, decir, científica explotación, ingentes y hasta fáciles filones de producción de elementos primordiales para la satisfacción de necesidades alimenticias que también son de primera necesidad colectiva.

En este grave problema alimenticio nacional, el Uruguay ha solucionado actualmente un aspecto del mismo: nos referimos a la producción del arroz, que antes teníamos que importar de distintos y lejanos países productores y que ahora, la cosecha nacional cubre las exigencias del consumo y todavía proporciona un apreciable saldo para la exportación.

Sin embargo, pese a los míseros jornales que las distintas empresas conceden a sus abnegados obreros el producto llega al consumidor, a un precio realmente injustificable.

Como ocurre con ese producto nacional, cotizado a precios fantásticos, cual sí, como antes, procediera del extranjero, con el cúmulo de gabelas inherentes,—transportes, derechos aduaneros, etc.—igual carestía sopor-



Escuche con un "SUPER TRES"

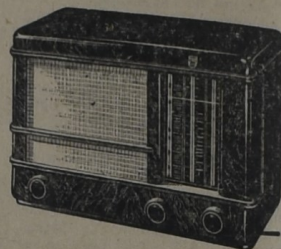
(PHILIPS)

La más alta calidad en Radio

Londres París

Berlín Moscú

Nueva York



Lamparas para el alumbrado
"ORANIA" orgullo de la industria nacional, vendemos a \$ 0.33

Desde \$ 8.50 por mes

Excepcional rendimiento en ondas cortas.—Solicite una demostración sin compromiso, llame a teléfono N.º 48 y de inmediato le instalaremos un radio receptor «PHILIPS».— Pagamos el más alto precio por su receptor usado.

José S. Battistessa e Hijos

Representantes Oficiales PHILIPS

YOUNG. Dpto. de Río Negro

tan otros productos de mera y auténtica germinación del suelo uruguayo.

Estos encarecimientos no tienen ninguna lógica explicación.

Nos parece que los respectivos organismos del Estado deberían prestar alguna atención a este interesante asunto tan estrechamente vinculado a la racional alimentación del pueblo.

DINERO de 2 a 8 mil pesos doy sobre Hipoteca de cam-pes.
Tratar en esta Imprenta.
E 9 10.

ALFONSO BARTABURU

DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO SECCION RURALES.

Venta permanente de Harina. Semillas Seleccionadas procedente de Trigos y Linos de Pedigree de "La Estanzuela" a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacaones, y alfajías de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELEFONO N.º 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

Pablo Yvanchenko

ofrece en venta

1 Tractor DEERING W 40 muy buen estado y muy poco uso

1 Cosechadora 12 16 Tipo Q en buen estado; precios razonables. Informes en

«Los Paraísos» — Teléfono 8 — Menafrá o al Sr. Hector Otazú — Teléfono 67 Young.

HECTOR A. MOISE

TALLER MECANICO

Reparaciones de automóviles y motores en general. Agente en Paysandú de la Corporación Automovilística. La institución que presta mayores servicios gratuitos a sus afiliados. — Hágase socio y lo comprobará.

18 de Julio 1325
Paysandú

Teléfonos N.ºs
1073 y 416

Panadería y Almacén "YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta
Reparto a domicilio.
FACTURERIA EN GENERAL

YOUNG R. Negro

Presentación de Nuevas Telas

Novedades y Fantasías



Primavera
Verano
1940

Un alarde de buen gusto, son los nuevos surtidos de tejidos para esta Temporada que terminamos de recibir.

En cuanto a novedades y fantasías, estamos en condiciones de ofrecer lo más selecto y de buen gusto, de las últimas creaciones femeninas.

Visítenos, y tendremos mucho gusto en hacerle conocer la nueva moda.

JULIA B. de SIRI

18 de Julio

YOUNG

Teléfono 28

Migas de la guerra

Mediante la firma de su representante autorizado, Hungría ha firmado, en Viena, su adhesión al pacto tripartito que une entre sí a Alemania, Italia y Japón. Aunque los acontecimientos han impuesto al Estado magyár esa política, en pleno estado de guerra en Europa, tal línea de conducta no es novedosa, pues hace un par de años, Hungría también se adhirió al pacto tripartito anticomunista, que existía entre las tres grandes potencias indicadas. El total cambio de frente de Alemania, días antes de la iniciación de la invasión de Polonia, cambió la posición de las signatarias del pacto anticomunista, que, sin embargo, no fué derogado, explicándose el hecho en forma sutil, pues la amistad con Rusia, como Estado, no es incompatible con aquel pacto, es decir, que, teóricamente, tanto Alemania, como Italia, Japón y potencias menores adheridas, son amigas de la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas, pero no admiten la expansión de las teorías y propaganda del Komintern.

Si no se han alterado los términos conocidos del pacto tripartito, al que se ha adherido Hungría, existe la obligación de prestarse mutuo auxilio entre los signatarios, al ser atacados por un país que aún no está en guerra; en ese sentido, el pacto es, pues, de orden defensivo. En cuanto a su alcance ulterior no cabe duda que tiende a preparar el «nuevo orden europeo» planeado por Hitler, contemplando, desde ahora, la actual situación bélica y más la guerra y en el sentido que espera el eje Berlin-Roma. Es muy posible, dentro de lo contingente de estas cosas, que haya alguna nueva fecha para las reivindicaciones húngaras, rectificación de fronteras, ya que no se han satisfecho. Este país, como consecuencia de la guerra mundial, perdió a raíz del tratado de Trianón, 102.181 kilómetros cuadrados y 5.236.305 habitantes, en beneficio de Rumania;

62.572 kilómetros cuadrados y 4.141.121 almas en favor de Yugoslavia; 62.366 kilómetros cuadrados y 3.537.813, cedidos a Checoslovaquia; 4.022 kilómetros cuadrados y 292.041 habitantes, incorporados a Austria, y una pequeña zona de 588 kilómetros cuadrados y 24.889 habitantes, que pasaron a poder de Polonia. Además, estaba Hungría sometida a injusta y desconcertante «capitis diminutio» de su soberanía.

Un principio de rehabilitación se logró el 29 de Agosto de 1938, cuando los países de la entonces existente «pequeña entente», firmaron en Bled un pacto de no agresión con Hungría y prácticamente abolieron las restricciones de los derechos húngaros a constituir sus fuerzas armadas en la forma que conviniera a sus intereses de acuerdo con su propia voluntad libre. La desaparición de Checoslovaquia como Estado integral produjo la anexión de la mayor parte de su territorio en beneficio de Alemania, criándose el Estado independiente de Eslovaquia, sometido a la esfera de influencia alemana. Por eso Hungría no pudo satisfacer sus reivindicaciones integrales, contentándose con la recuperación de parte del territorio perdido en Trianón. Últimamente, recuperó también gran parte de Transilvania, cedida antes a Rumania, pero la totalidad del territorio. La zona cedida a Austria, hoy Alemania, difícilmente cambia de dueño y hasta ahora, suceso realmente digno de asombro, no se ha tocado a Yugoslavia, país en posesión de importantes despojos del ex imperio austro-húngaro. ¿Hasta cuándo durará esta rara inmunidad en el severo reajuste europeo que prepara el «nuevo orden»? No es posible formular conjeturas, pero aún no está terminado el plan de reacomodación balcánica, pues debe contemplar la solución del problema griego, que no puede echar en olvido el eje en su carrera de triunfos; faltan las reivindicaciones de Bulgaria, que, si bien ha recuperado Dobrudja, en cambio no ha visto aún corregir el fruto de la segunda guerra totalmente su litoral sobre el Egeo. Finalmente, asunto más complicado, resta la solución de la secular cuestión de los estrechos y del

dominio de Estambul.

Por todo ello, la accesión de Hungría al pacto tripartito está lejos de significar un punto definitivo en Europa Central y los Balcanes; es sólo una solución fragmentaria y parcial de un problema total, sumamente complicado, que impone la cooperación rusa, que de exigir, indudablemente, un precio tan elevado como el que obtuvo en los dramáticos sucesos de los últimos quince meses.

Educación Física.

Es mucho más fácil que esos niños de hogares pobres se encuentren desnutridos, castigados su físico por las condiciones anti-higiénicas de las viviendas, que perjudicados en su salud por falta de ejercicio.

Habrán muchos niños que les haga falta gimnasia, pero hay más, que necesitan buena alimentación y habitación higiénica. Esto es claro.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Una gran verdad

Retiriéndose al proyecto de la Comisión Nacional de Educación Física, que al parecer se encuentra estancado un colega capitalino menciona que con solo ver el aspecto de muchos niños de las barriadas o del interior, se hace notar la necesidad de la

TIENDA SAFIR

De BENJAMIN SAFIR

Instaló una nueva casa en pleno «18 de Julio» al lado del galpón de TASSANO edificio Hotel Marín.

Con motivo de su inauguración Grandes Rebajas

No deje de visitarlo

18 de Julio — Young

MEYER Y FIGUEROA

Productos Strauss

PROFESIONALES

Dr. Carlos M. Fischer

Médico cirujano

Dirección del Hospital de Young

Dr. César López

Médico cirujano

Calle Montevideo — Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro,

cirujano dentista

Young

Tomás Bartsaghi

Abogado y Escribano

Fray Bentos Rincón 1946 — Mercedes color 812 — Young casa de Nicolás Donato (24) y último sábado de cada mes.

Dr. Lucio Malmierca

Médico cirujano — Young y Montevideo

Dr. Anacleto Montero

cirujano dentista

Atiende en el Sanatorio Zeballos

del sábado a lunes

Teléfono 78 — Young

Mario W. Long

Químico — Farmacéutico

Young

Dr. Semirámides L. Zeballos

médico cirujano

Calle 18 de Julio — Young

Conrado L. Castiglioni,

Químico-Farmacéutico

Av. 18 de Julio — Young

Dres Ricardo L. y Elbio O.

Kuster — Abogados

Iturza, 6 1484 — Montevideo

Dr. Juan Antonio Hernández

Abogado y Escribano

Calle Montevideo entre Martirén y

Los Pedraza. Tel. 66 — Young

José S. Ellisburu

Escribano Público — Young

Catalina S. de Dati

Partera — Young

Francisco Gueller

EL ARTISTA PINTOR

DECORADOS

Informes: Casa Sardo — Young

EL MEDICO DEL AUTOMOVIL

De PUEBLO GRECCO

Miguel Szvayh

Recuérdelo si está de paso por este pueblo.

MEYER Y FIGUEROA

Máquinas Agrícolas

JOHN DEERE

Gran Provisión
Frutería

La Montevideana

DE

WALTER LOPEZ

Calle 18 de Julio — Young

(Casa Pepe)

CAFE y CONFITERIA

“INDEPENDENCIA”

de ALBERTO GERFAUO

Pone a disposición de su clientela y del público en general un excelente servicio de helados, para lo que cuenta con una moderna instalación de máquinas S. I. A. M. bajo la dirección del conocido y reputado «maitre glacier» Pancho Sierra

HIGIENE Y ESMERO

Teléfono 84. YOUNG

★★★★★★★★

CABAÑA

“Rincón de Francia”

DE

JULIO STIRLING

Estación YOUNG.

Depto. de Río Negro

EN HEREFORD Uno de los más numerosos y selectos planteles inscriptos en el H. B. U. de la zona de garrapata lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros.

EN ROMNEY MARSH: 1 de los mayores conjuntos de vientres aceptados por M. Ovino lo que también permite vender lotecitos apropiados para planteles.

★★★★★★★★★★★★★★★★

Por informes al Establecimiento

SEDAS ... NOVEDADES

Fca. de CAMPERAS

P. COHEN

Rincón 543

TEL. 8-78.32 Montevideo

Colectivo FLECHA “ROJA”

DE José Luis PEÑALVA — Telef. 999 PAYSANDU

Ha reanudado sus viajes diarios Paysandú — Young — Servicio de pasajeros y encomiendas — (mixtas) — Todos los días menos Domingo sale del salón «Ideal» de Elbio Azzato a las 16 horas — Informes y pedidos al Teléfono No 25.

Salón de Belleza “YOUNG”

de ADELA U. ACHEK

Permanentista

Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo. Ha abierto en salón de Belleza en el Local de la ex Ferreteria Sardo. — Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad. Sistema sin Electricidad. Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Múltiples. YOUNG, F. C. M.



CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA UNA VOZ RIORENSE CLARA Y VALENTE

DEL MUNDO SOCIAL



El baile del Comité
Ex alumnos de la
Escuela N° 34

Como informáramos en nuestra anterior edición, se efectuará el próximo 15, un gran baile auspiciado por el Comité de Ex alumnos de la Escuela N° 34, a fin de arbitrar recursos.

Se nos adelanta que una buena orquesta será contratada al efecto, a lo que sin duda alguna el elemento joven sabrá aprovechar para entregarse de lleno al culto de la danza.

Exámenes en la
Escuela de Sauce

Para el domingo 1.º se efectuarán en la Escuela de Sauce, los exámenes de fin de curso, lo que dará lugar a que el vecindario se de cita en el mencionado establecimiento educacional.

Se despiden

Con motivo de ausentarse definitivamente para la Capital y en la imposibilidad de hacerlo personalmente, los Sres. Ramón y Antonio Caballero, lo hacen por intermedio de las presentes líneas, agradeciendo las pruebas de amistad que les fueron dispensadas durante su permanencia en esta localidad.

El Sr. A. Tauriz

Se encuentra en la localidad el Sr. A. Tauriz, pedicuro cirujano, especialista en uñas encarnadas y callos quien atenderá a los que deseen de sus servicios a domicilio y en el Restaurant Avenida.

Viajeros

—De Montevideo el joven Isabelino Serra.

—Del mismo punto la señora María C. de Dolci en compañía de su nietito Bruno Ricardo. Regresó de Montevideo el Sr. Alvaro López Allegue en compañía de su señora esposa de sus hijitos Elsa y Hugo y de su Sra. madre María Allegue de López.

Viajeros del Hotel
«San Martín»

De Paysandú: Julio Gramiero, Omar Castagnin Gerardo Lauría De F. Bentos Quinto Guiusti Rodolfo Grecco, Leonardo Brícola, Umberto Barsanti.

De campaña: Guillermo Pérez Manuel Bordagorria, Félix Feo, Crescencio Zorrilla, F. Martínez, José Ríos.

De Montevideo: Ramón Pesquera. Para esa, Nelson Loulé, Ramón y Antonio Caballero.

☆☆☆☆☆☆☆☆

BOLSAS NUEVAS

para trigo, N° 117 \$ 21.00

id. lino N° 120 a \$ 21.50

PIDALAS A

Lorenzo Tassano
y Cia Ltd.

Cereales

YOUNG. (F. C. M.)

AGRADECIMIENTO

Los abajo firmados agradecemos profundamente las condonaciones recibidas en ocasión del fallecimiento de nuestra querida e inolvidable hija Graciela Brónia.

José María Tana
y Perla Hutton
de Tana.

Young, Noviembre 1940.

Un par de Consejos

Utilice todos los restos del jabón, poniéndolos en un recipiente con unas gotas de agua y hágalos derretir al baño maría. Revuelva esta mezcla, en la cual se amalgaman diversos perfumes, agrégueme un poco de glicerina y guarde la pasta obtenida en potes de loza. De esta manera, Vd. conseguirá un excelente jabón... con la mayor economía.

EDICTO

Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento de Río Negro, en autos caratulados: «Año 1938 - Manuel Correa, Quiebras»; el suscrito Juez de Paz de la 5.ª sección de este Departamento hace saber al público en general que: El próximo cinco de Diciembre del corriente año a las nueve y media horas, en el pueblo de Algorta, propia casa de fallido Manuel Correa; el martillero don Juan Croce procederá a la venta en subasta pública sin base y al mejor pastor de un stock de mercaderías de almeida, zapatería, algo de tienda, una radio con motor, batería y artículos de electricidad. Los adjudicatarios deberán oblar el importe total de su compra en el propio acto de serles entregadas las mercaderías adquiridas.

ROBERTO CASH
Juez de Paz de la 5.ª sección.
28-11-40

MEYER y FIGUEROA

Agentes:

ACEITES TEXACO

POETICA

Agua del mar que ondulas yo te llevo en mi mismo
y no soy sino un ser y un no ser alternado.
Alta cresta de orgullo y un caer desmayado,
que disuelve esmeraldas y azabaches de abismo.

¡Ahelar, desdeñar! Oigo en tu mecanismo
¡reloj! el sí y el no del ritmo figurado;
y en el sol y en la luna, con grito imaginalo,
oigo el propio furor y el propio paroxismo.

Para mi sombra al fin todo será un instante.
Flecha inmóvil el tiempo corriendo todavía.
La tierra morirá también como su errante.

satélite, Malsana, perversa astronomía
quiero olvidarte ahora; y a tí desesperante
calavera de astro, vagabunda ironía.

Enrique Larreta.

LEA!

SEÑOR HABITANTE DEL INTERIOR

Desde los más apartados lugares de la campaña, cientos y cientos de personas se benefician comprando en **PARIS LONDRES**.

Háganos Vd. también sus pedidos por carta o por teléfono, y será tan bien atendido como si compra en el mostrador.

Aquello de "mirar el negocio con los ojos del cliente" no es una frase en nuestra casa.

Por deber y por conveniencia, nos ponemos en el caso del comprador, y lo servimos lo más pronto y lo mejor posible.

A vuelta de correo enviamos muestras de tejidos y folletos con ofertas ilustradas para Verano.

PEREIRA y Cía.

IMPORTADORES

Paysandú - Salto

Mercedes - Dolores



Además del servicio de ómnibus, despachamos encomiendas contra reembolso para todas las estaciones del ferrocarril Midland, y de otros lugares pueden mandarse los valores por giros postales o bancarios, estampillas de correo, órdenes comerciales, etc.

Café "TUPINAMBÁ"

de GIGENA y CORLETTO

(FRENTE AL CINE ATENAS)

Correspondiendo al apoyo siempre creciente de su clientela, ha adquirido recientemente una moderna cámara frigorífica **S. I. A. M.** con la cual puede mantener un eficiente servicio en todo momento.

No lo olvide: Café "Tupinambá"

Frente al Cine "ATENAS" — YOUNG